

پروفیسر ڊاڪٽر غفور ميمڻ
ڊاڪٽر ساجده پروين

شيخ اياز جو هائيڪو: هڪ مطالعو

A REVIEW OF SHAIKH AYAZ'S HAIKU:

Abstract:

Sindhi literature has the expand ground to submit the different genres in Sindhi style and culture. Sindhi original genre of poetry is “Wae” (وائي) rest of genres of poetry are adapted from different languages. “Haiku” is one of them; originally the genre is from Japan. It starts in 14th century. Now it’s a popular poetry of Japan. Haiku is a very short poem with a traditional and classics form. It is intended to express and to evoke emotion. The term *haiku* is derived from the first element of the word *haikai* (a humorous form of *renga*). In Sindhi literature haiku was introduces by Narayan Shyam and Dr. Tanweer Abbasi after that Shaikh Ayaz wrote the poetry Haiku. Shaikh Ayaz preferred to write Haiku in original form from Japan. Sheikh Ayaz brought the various changes in haiku. He reflects the Sindhi culture, society, nationalism and natural views of Sindhi Society and also he mentions the romantic tales of Sindh in haiku as the traditional attitude. Now it’s a popular genre in different names of Haiku, as Tadoo, (ٽيڙو) and Ti Sito (تستو) in Sindhi literature.

هائيڪو ۽ سندس تاريخ؛

هائيڪو چياني شاعريءَ جي مختصر ترين صنف آهي. جنهن کي سنڌيءَ ۾ هيڪو، ٽيڙو، تصويرون ۽ ته ستو وغيره جي نالن سان سڃاتو وڃي ٿو. هائيڪو بنيادي طرح سان ڪيترن ئي بندن تي مشتمل ڊگهي نظم تنڪا مان نڪتل آهي. ابتدا ۾ تنڪا جي هڪ بند کي ڌار ڪري رينگا جو نالو ڏنو ويو تنهن کان پوءِ وري رينگا جي گهاٽيتي مان شروع واري حصي کي الڳ ڪري کيس هائيڪو معنيٰ (شروعات) سڏيو ويو.

“Haiku is a very short poem, with a traditional and classic form..... it is intended to express and to evoke emotion.....The term *haiku* is derived from the first element of the word *haikai* (a humorous form of *renga*)”. (1)

هائيڪو جي تاريخي ارتقا چوڏهين صدي عيسويءَ ۾ سوڪن ۽ مارتڪ کان ليکي وڃي ٿي. هائيڪو جي ٻين وڏن ۽ اهم شاعرن ۾ سوئن، باشو، بوسن، ايسا،

شڪي ۽ ڪيوشي جا نالا ذڪر جوڳا آهن. جن فني توڙي فڪري حوالي کان هائيڪو ۾ نت نوان ۽ ڪامياب تجربا ڪري وڌو نالو ڪمايو.

”هائيڪو جي شروعات چوڏهين صدي عيسويءَ ۾ ٿي. روايتي طور هن صنف جا بنياد وجهندڙ مارتیک ۽ سوڪن هئا، هنن جي شعر ۾ اڪثر طنز هوندي هئي. ان کان پوءِ ٿيتوڪو هن صنف کي رنگا ڏي موائيل چاهيو، ۽ فني باريڪين ۾ وجهي ڏاڍا ڏکيا قانون گهڙيا، تان جو شاعري يڪسانيت جو شڪار ٿي ويئي، ڊئرن اسڪول، جنهن جو پايو سوئن وڌو، انهن لاڙن جي خلاف ڪم ڪيو، پر هيءَ به گهڻا انتها پسند ٿي ويا، آخر باشو هن صنف کي سوڌي سنواري جرڪائي ڇڏيو.“ (2)

هائيڪو جو فن ۽ فڪر؛

فني لحاظ کان هائيڪو ٽن ستن تي مشتمل ٿيندو آهي. جنهن ۾ پنج ست پنج پڌ ٿيندا آهن يعني ڪل سترهن پڌ. هائيڪو جي پهرئين ۽ آخري ست جو پاڻ ۾ هم قافيه هئڻ لازمي هوندو آهي.

”هائيڪو جو گهاڙيتو پنج ست پنج ماترائن تي ٻڌل آهي ۽ ان ۾ ڪل سترنهن ماترائون ٿين ٿيون، نه رڳو هائيڪو پر سموري جپاني شاعري انهيءَ هيئت جي ٿوريءَ ڦير گهير تي ٻڌل آهي.“ (3)

سنڌي شاعريءَ ۾ فني لحاظ کان هائيڪو چئن مختلف طريقن سان لکيا وڃن ٿا.

1) هائيڪو جو اصل جپاني فارم؛

هن ۾ ڪل ٽي ستون ٿينديون آهن. جن جو وزن پنج ست پنج پڌن تي مشتمل ٿيندو آهي. پهرين ۽ ٽئين ست پاڻ ۾ هم قافيه هونديون آهن. هن طريقي کي ماترڪ انداز ۾ به لکيو ويندو آهي. جنهن ۾ يارنهن تيرنهن يارنهن ماترائون ٿين ٿيون يعني ڪل پنجٽيهه ماترائون. تنوير عباسيءَ جو چوڻ آهي ته يارنهن تيرنهن يارنهن ماترائن واري هائيڪي جو وزن دراصل جپاني هائيڪو جي وزن پنج ست پنج پڌن جي برابر آهي ڇاڪاڻ ته ٻه ماترائون، هڪ پڌ جي برابر ٿينديون آهن. سنڌي شاعريءَ ۾ اڪثر هائيڪو هن قسم جي فن مطابق ئي لکيا وڃن ٿا. مثال طور،

چنڊ چنڊ چيهي کي،

مٽيءَ هاڻا پيرڙا،

تانگر تي نه رکي! (شيخ اياز)

2) ٽه سٽي وارو فارم؛

هائيڪي جي هن طريقي ۾ ٻيڻ تي ستون ٽين ٿيون. پهرئين ۽ ٽئين ست پاڻ ۾ هم قافيه هونديون آهن پر تنهنجي ستن جو وزن هڪ جيترو ٿئي ٿو. ڪيترائي ته سٽا

علم عروض مطابق به لکيا وڃن ٿا. مثال طور
چنڊ تي ئي وڃي رهجي،
هت شعر لکيم ڪيئي،
ات شعر وڃي چئجي. (جبار جوڻيجو)
هن ته ستي جو وزن مفعول مفاعيلن بحر تي ٻڌل آهي.

3) ستن لفظن وارو فارم؛

هن طريقي موجب پهرئين ۽ ٽئين ست ۾ ٽي ٽي لفظ جڏهن ته وچئين ست ۾
صرف هڪ لفظ ٿئي ٿو. قافيو پهرئين ۽ ٽئين ست جي آخر ۾ هوندو آهي جڏهن ته
وزن يا ماترائن جي ڪا به پابندي ناهي هوندي. مثال،
ڪڪر گجگوڙ وڃ،
مينهو ڳي،
پاڪر پاڻي پڇ. (الطاف عباسي)

4) آزاد فارم؛

هي هائيڪي لکڻ جو آزاد فارم آهي جنهن ۾ لفظن جي تعداد، قافيا ۽ وزن جي
ڪا به پابندي ناهي ٿيندي. ڪٿي قافيو پهرئين ۽ ٻي ست ۾ ملندو آهي ۽ ڪٿي وري
ٻئين ۽ ٽئين ست ۾، ڪڏهن وري قافيو ٿيندو ئي ناهي. مثال طور،
نوڪري ۽ تنهنجو پيار،
ڪاتي مار،
ڪاتي جيار. (امداد حسيني)
جڏهن ته فڪري لحاظ کان هائيڪو ۾ ٽن ڳالهين جو خاص ڌيان رکيو ويندو آهي.
1. فطرت سان لاڳاپو
2. ڪنهن خاص واقعي يا عڪس ڏانهن اشارو
3. واقعي يا عڪس جي عمل کي ٿي رهيو هجڻ واري حالت ۾ ڏيکارڻ.

سنڌي شاعريءَ ۾ هائيڪو ۽ شيخ اياز؛

سنڌي شاعريءَ ۾ هائيڪو جي صنف متعارف ڪرائيندڙ نارائڻ شيام ۽
ڊاڪٽر تنوير عباسي جن آهن. هونئن ته تقريباً سڀني جديد شاعرن هن صنف تي
طبع آزمائي ڪئي آهي، پر انهن ۾ شيخ اياز جو نالو سڀ کان اهم آهي. شيخ اياز
شاعريءَ جي ٻين صنفن وانگر هن صنف کي به خوب نپايو آهي. سندس ڪتاب ”ٻن
چنڊ پڄاڻان“ مڪمل طور سان هائيڪو جي شاعريءَ تي مشتمل آهي. جيڪو سمبارا

پبليڪيشن پاران 1984ع ۾ شايع ٿيو. شيخ اياز پنهنجن هائيڪن کي ته سٺا سڏيو آهي. جيتوڻيڪ اها پڻ حقيقت آهي ته ماضيءَ ۾ شيخ اياز هائيڪو تي سخت تنقيد ڪئي هئي.

”سندس چوڻ هو ته هي پسيءَ ۽ پيرونءَ جو ديس آهي ۽ ان چيريءَ جي گل جي اهميت فقط وقتي ۽ تجرباتي آهي.“ (4)

يا وري ٻئي هنڌ لکي ٿو ته هائيڪو بيت کي ڏيڍ ٽنگ ڏني آهي. بحر حال شيخ اياز پاڻ ئي انهن خدشن کي پنهنجي شاعريءَ ذريعي رد به ڪيو آهي ۽ فڪري لحاظ کان نهايت ئي خوبصورت هائيڪا سنڌيءَ شاعريءَ جي هنج ۾ وڌا آهن.

فني لحاظ کان اياز جا سمورا هائيڪو پهرئين يعني اصل جپاني يا ماترڪ طريقي موجب سرجيل آهن. اياز هائيڪي کي ان جي اصل شڪل ۾ لکڻ کي ترجيح ڏني آهي. جڏهن ته فڪري لحاظ کان اياز هائيڪي ۾ موضوعن جي تمام گهڻي وراثتي آندي آهي. سندس هائيڪن ۾ فطرت جا نظارا ۽ عڪس به آهن ته نج سنڌي ماحول جي عڪاسي به آهي، قوم پرستي، جماليات، معاشرتي ۽ معاشي مسئلن جي اپٽار به آهي ته بين الاقوامي ۽ تاريخي واقعن جا چٽ به آهن. اياز جو ڪمال اهو به آهي ته هن سنڌ جي سمورن رومانوي داستانن کي به هائيڪو جي صنف ۾ سموهيو آهي.

جهڙي ريت سنڌ ۾ غزل تي مختلف تجربا ڪري سندس موضوع ۾ نواڻ آندي وئي تهڙي ريت هائيڪو ۾ به ڪيترائي نوان تجربا ڪيا ويا آهن بلڪ ائين ڪڍي چئجي ته ڪهڙي به صنف سنڌ ۾ جڏهن اچي ٿي ته سنڌ انهيءَ ۾ پنهنجي مٽيءَ جي خوشبو شامل ڪري کيس نئون جيئڻ ڏئي ٿي.

سنڌ جي فطرتي ۽ مقامي ماحول جي عڪاسي؛

مار نه ٻاٽيهر،

جنهن جي اڪريل ۾ چلي،

ٿوسارو ڪينجهر. (5)

ٻاٽيهر مقامي پڪيءَ جو هڪ قسم آهي جنهن کي ٻاٽيڙ به چيو وڃي ٿو. هي پڪي گهڻو ڪري ڍنڍن جي پاڻيءَ تي نظر ايندو آهي. هن هائيڪو ۾ شيخ اياز قدرتي ۽ فطرتي ماحول سان گڏوگڏ سنڌ ڌرتيءَ جي مقامي ماحول جي به نهايت خوبصورت ۽ دلڪش منظرنگاري ڪئي آهي.

بيٺي موڙي ٿو،

نينگرڙو ٺڊاڪڙو،

ڪوٺيون ٿوڙي ٿو. (6)

هن هائيڪي ۾ سنڌ جي ماڃر واري علائقي جو صبح جو منظر چٽيو ويو آهي.

جنهن ۾ اڪثر صبح جو ساجهر ملاح ٻارن ٻچن سميت ڏينن ۾ ٻيڙين وسيلي ڪوٽيون ۽ ڀاڳوڙا پٽيندا آهن. اياز ڪيڏو نه دل ڇهندڙ احساس پيش ڪيو آهي. ننڍڙو نينگر صبح جي پهر ۾ ننڊ ڦٽائي پيٽ جي باهه ٽڏي ڪرڻ خاطر پنهنجن وڏن سان اچي پورهئي ڪي لڳي ٿو.

معاشي ۽ معاشرتي حالتن جي اپٽار؛

چڏ ته ٿئي آڇ،

ستي مار نه منڊ ڪي،

هيءَ جي پرينءَ ڪڇ. (7)

هن هائيڪي ۾ ڏاڍو خوبصورت خيال ۽ فڪر سمايل آهي. پهرئين ست ۾ آڇ ڪي علامتي انداز ۾ ڪنيو ويو آهي اڪثر اونهائي رات ۾ عورتن کي ڪاري ڪري ماريو ويندو آهي. هتي اونهه جهالت جي علامت آهي جڏهن ته اياز آڇ کي علم جي روشني جي علامت طور ڪنيو آهي.

جيئري جهميلا،

سڌا ٿيا سنڌ ۾،

موئن تي ميلا. (8)

سنڌ ۾ پير پرستي ۽ موئن تي ميلا لڳرائڻ هڪ عام رواج آهي، جنهن کي شيخ اياز پنهنجي هائيڪي ۾ موضوع طور ڪنيو آهي. عام طرح سان غريب ماڻهو معاشي تنگي کي منهن ڏيندي مري ٿا وڃن پر مرڻ کان پوءِ ختمن ۽ تعريفن جو سلسلو هلندو آهي مطلب ته جيئري انسان جو قدر نٿو ٿئي ۽ مرڻ کان پوءِ ميلا پيا ملهائبا آهن. هتي اياز معاشري جي فرسوده نظام کي سختيءَ سان ننڍيندي نظر اچي ٿو.

اپ ڏي اُڀا پَٽ،

جن لاءِ اُن اٿاڻ ۾،

بيئي ويلارَٻ. (9)

هن هائيڪي ۾ اياز سنڌ جي معاشي حالتن جي عڪاسي ڪئي آهي. جتي وسيلن هئڻ جي باوجود آباديءَ جو اڌ حصو ماڻهو غربت جي لڪير کان به هيٺ واري زندگي گذارڻ تي مجبور آهن. سڄو ڏينهن سخت پورهيو ڪرڻ جي باوجود ڪين به ويلا ماني به پوري طرح نصيب نٿي ٿئي. جتي غربت ۽ معاشي تنگي ماڻهن کي پل پل ماري رهي آهي.

ويڙهيچن ويلا،

رڪو سڪوڍوڍڙو،

ڇپر ۾ ڇيلا. (10)

اياز هن هائيڪي ۾ ڪوهستاني ماڻهن جي معاشي زندگيءَ جا عڪس چٽيا آهن. جت غربت سبب ماڻهن کي فقط رکي ۽ سڪل ماني کائڻ لاءِ ملي ٿي. جهوپڙين ۾ سادي سودي بغير آسائش واري زندگي گذارڻ ٿا ۽ ٻاڪرو مال پالين ٿا. اهو ئي سندن گذران جو ذريعو آهي.

سند سان محبت جو اظهار؛

ڏس نه چريءَ ڇڪَ،

ڪر ڪا دعا سند کي،

ڪڍ ٻاجهرا پُڪَ. (11)

دنيا جي هر شاعر وٽ فطري طور اهو جذبو موجود هوندو آهي ته هو پنهنجي ديس ۽ قوم سان، قوم جي ماڻهن سان بي پناهه محبت ڪندو آهي ۽ انهن جي بقا ۽ ترقيءَ لاءِ ڏٺيءَ درٻار ٺاهيندو آهي. اسان وٽ به شاهه لطيف کان وٺي شيخ اياز تائين اهو سلسلو ملي ٿو پر هائيڪو ۾ سند لاءِ دعا گهرڻ جو تجربو نئون، انوکو ۽ نهايت وڻندڙ آهي.

جمالي عڪس بندي؛

شيخ اياز مادي سونهن ۽ مايا جي موهه کي به پنهنجي شاعريءَ جو موضوع بنايو آهي. جنهن ۾ فطرت جي منظرن کي جنسي خوبصورتِيءَ سان پيڻيو آهي. مثال طور

تنهنجا منهنجا چَپَ،

جيئن چمي ماتلي،

بَغي ڦليليءَ ڪَپَ. (12)

سند ۾ ڪيترائي واهه شهرن جي وچ مان وهن ٿا جيئن لاڙڪاڻي مان رائيڪ ڪئنال ۽ ماتليءَ مان ڦليلي يا گوني واهه. اياز هن منظر کي چين جي ملڪ سان پيڻيو آهي جيڪا نهايت خوبصورت، وڻندڙ ۽ دل ڇهندڙ عڪس بندي آهي.

هڪ ٻيو ٿيڙو ڏسو.

سرتي سون وٺي،

پلڻ هتي ويو پيٽ تان،

ڪڍي سج ڪني. (13)

شيخ اياز ساڙهي پائيندڙناريءَ جي جسم جو دلڪش انداز هن ٿيڙيءَ ۾ جهڻي ورتو آهي. جنهن ۾ جسم جي جماليات جو خوبصورت منظر پيش ڪيل آهي. هي منظر سادو پر چال سان ڀرپور آهي. اياز هن موضوع تي ڪيترائي خوبصورت هائيڪا لکيا آهن.

ٻوليءَ جي خوبصورتِي؛

شاعر هوندو ئي ٻوليءَ جو جادوگر آهي. هون جي بي پناهه طاقت ذريعي لفظن جو وڻندڙ رقص پڙهندڙ آڏو پيش ڪرڻ جي سگهه رکندو آهي ۽ فطرت جي دلڪش رنگن کي لفظن جي روپ ۾ اوتيندو آهي. هونڪتي کي ڪائنات جي وسعتن تائين ڦهلائي ڇڏيندو آهي. ٻوليءَ ۾ خاص طور سان لفظن جو تڪرار، تشبيهه، استعارن، تجنيس حرفي ۽ هم قافيه لفظن جو استعمال شاعريءَ جي حسن کي انوکي سونهن بخشيندو آهي. جيئن

لڪي ڪين لڪيون،

پياري! تنهنجون ڳالهڙيون،

جهڙيون مور ٽڪيون. (14)

يا وري هي ٿيڙو ڏسو،

ياد پئي آيون،

هو جي ڦلن تارڙيون،

پڪين نوايون. (15)

اياز جو ڪمال اهو آهي ته هن ڪيترن ئي هائيڪن جي تنهي ستن ۾ قافيو آندو آهي. جيئن پهرئين ٿيڙو ۾ لڪيون، ڳالهڙيون ۽ ٽڪيون جڏهن ته ٻئي ٿيڙو ۾ آيون، تارڙيون ۽ نوايون هم قافيه لفظ آهن ساڳئي وقت پهرئين ٿيڙو ۾ استعمال ٿيل تشبيهه به بلڪل نئين ۽ نرالي آهي. اياز محبوب جي مٿئين ڳالهڙين کي مور جي پچ جي خوبصورت پکن تي موجود رنگ برنگي گول دائرن سان پيڻيو آهي، جيڪي نمايان هئڻ سان گڏوگڏ سهڻو ڏيک ڏيندا آهن.

وڌيڪ مثال ڏسو،

جهاڳي جهڙ جي جهاڳ،

سورج مڪيءَ سڄ کان،

وتي ڪرڻن واڳ. (16)

هن ٿيڙو جي پهرئين سٽ ۾ اياز ”ج“ ٻيءَ ۾ ”س“ ۽ ٽئين ۾ ”و“ حرفن جي دلڪش تجنيس حرفي استعمال ڪئي آهي جنهن سان نه صرف ستن ۾ وڻندڙ ردم ۽ موسيقيت پيدا ٿئي ٻئي پر خيال جي وسعت ۽ گهرائي جو ڀرپور مشاهدو پڻ پسجي پيو. تجنيس حرفيءَ جا ٻيا خوبصورت مثال هيٺ ڏجن ٿا،

سوچيو سڀاڻا،

ڪيڏا اڏيا ڪُن ۾،

مڇين مانڊاڻا! (17) 279

يا وري،

مينهن مانڊاڻا،

اڏيو وري اوڏڙا،

پڪا پراڻا! (18) 291

سند جي رومانوي داستانن جو ذڪر؛

سند جي ڪلاسيڪل ادب جي ورثي جو تسلسل اسان کي شيخ اياز جي ٽيڙن ۾ به ملي ٿو جنهن ۾ سند جي رومانوي داستانن جو ذڪر سڀ کان اهم آهي. اياز سنڌي شاعريءَ جي ستن ئي رومانوي داستانن کي ٽيڙو جي صنف ۾ خوبصورت انداز سان ڪٺيو آهي. اياز پڻ شاهه لطيف وانگر قصو بيان نثو ڪري بلڪ سورمين جي مختلف ڪيفيتن کي اجاگر ڪري ٿو. مثال طور،

سسئي پنهنجو داستان،

هٿ نه رکيو هوٽ،

ڳلن ڳوڙها نه سڪا،

مٿان آئين موت. (19)

مارئيءَ جو ذڪر،

چيڙ ٿا چوندين،

سرتي قابو ڪوٽ ۾،

هي کاتونبا ڪين. (20)

نوريءَ جو ذڪر،

نوري نه ڀرتي،

سڪل مڇي ڪاريون،

رڳو ڪينجهر تي. (21)

مومل راڻي جي داستان مان،

مومل سان ماڻو!

ڪاڪ رُني، ڪرها رُنا،

رُسي ويوراڻو! (22)

سهڻي ميهار جو داستان،

سُهڻي! ترين تار،

تون نه چيو ڪنهن پاتئيءَ،

پتن پرا ڪار! (23)

بين الاقوامي ۽ تاريخي واقعا؛

دنيا جو هر سڃاڻ شاعر بين الاقوامي شخصيتن ۽ واقعن کان ضرور متاثر ٿيندو آهي. شيخ اياز به پنهنجي شاعريءَ جي هر صنف سان گڏوگڏ ٽيڙوءَ ۾ به ڪيترن ئي بين الاقوامي واقعن ۽ شخصيتن جو ذڪر ڪيو آهي. ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته اياز ٽيڙوءَ جي صنف کي موضوعي لحاظ کان گوناگون رنگ رنگن ۾ ورهائي ڇڏيو آهي. مثال طور،

گليلو کي مار،

پوءِ به ڌرتي سج جي،

ويڙهي آڇوڌار. (24)

هي بين الاقوامي واقعو آهي جنهن ۾ گليلو تي سندس نظريي سبب اٿلي ۽ ۾ مقدمو هلايو ويو هو. ڪورٽ ۾ پيشيءَ تي هن پنهنجي نظريي تان هٽ ڪڍي ڇڏيو هو ۽ ٻاهر نڪري شاگردن کي چيائين ته ڀلا منهنجي انڪار ڪرڻ سبب ڌرتي سج جي چوڌاري ڪا نه ڦرندي ڇا!

ڄڻ مون جهڙو در،

هي جولينن گراڊ ۾،

دوستو وسڪيءَ گهر. (25)

هن هائيڪو ۾ لينن گراڊ شهر ۾ موجود دوستو وسڪيءَ جي گهر جو ذڪر بيان ڪيل آهي. هڪ ٻئي هائيڪو ۾ وري اياز فرانس جي صدر ڊيگال جو ذڪر هنن لفظن ۾ ڪري ٿو.

ساڳي فاشيءَ چال،

آئون ته آندري مالرو،

تون ناهين ڊيگال. (26)

تنهن کان پوءِ ٻين بين الاقوامي شخصيتن ۾ اياز ٿراٽسڪيءَ جي قتل جو ذڪر پڻ ڪيو آهي. جڏهن هو ميڪسيڪو ۾ جلا وطن هو ته کيس مٿي ۾ واهولو هڻي قتل ڪيو ويو هو.

ڌرتيءَ جو گولو،

ميڪسيڪو ۾ ٿراٽسڪيءَ،

مٿو، واهولو! (27)

سند جا تاريخي واقعا ۽ شخصيتون؛

اياز سند جي تاريخي واقعن کي ياد ڪندي سند جي سورمن جو ذڪر ڪري ٽيڙوءَ جي صنف ۾ نئون تجربو ڪيو آهي.

اياز چوي ٿو.

آءٌ مياڻيءَ جنگ،

چاهي منهنجو لاش هو.

هاريل هوشوءَ سنگ. (28)

تنهن کان سواءِ اياز، دودي چنيسر جي اهم داستان ۾ علاءدين خلجيءَ سان جنگ جو ذڪر پڻ ٿيڻو جي صنف ۾ ڏاڍي خوبصورتيءَ سان پيش ڪيو آهي.

سُني ڪارو تڙ،

منڍي علاودين جي،

هيٺان دودي ڌڙ. (29)

ساڳئي ريت اياز سنڌ جي ٽن اهم ڪلاسيڪل شاعرن شاهه، سچل ۽ ساميءَ جو ذڪر پڻ پنهنجن هائيڪن ۾ ڪيو آهي. اياز چوي ٿو.

هالا پراڻا،

مون لاءِ به ڪي پٽ تان،

دعا جا داڻا. (30)

سچل لاءِ اياز لکي ٿو.

آءٌ دراڙا هل،

تنهنجا سارا مولوي،

منهنجو هڪ سچل. (31)

يا وري ساميءَ جو ذڪر ڪندي چوي ٿو.

سامي مايا جار،

پويان ٿي جو جوڙي،

جوئر ڍوڍو بار. (32)

شيخ اياز پنهنجن هائيڪن ۾ هڪ نئون ۽ انوکو تجربو اهو پڻ ڪيو آهي ته هن ڪنهن به هڪ واقعي يا موضوع کي ڪٿي ان تي مسلسل هائيڪا لکيا آهن. تنهن ڪري اهي مسلسل هائيڪا ساڳئي وقت آزاد نظم جو تاثر پڻ پيش ڪن ٿا. اياز اهڙن هائيڪن جي گهڻوڪري پهرين يا ٻي ست هر هائيڪي ۾ ورجائي آهي. اياز وٽ اهڙا ڪيترائي مسلسل هائيڪا مثال جي طور تي ڄاڻائي سگهجن ٿا.

ڏونرا نه ڏاڙن،

اسين مسافر آڃ ۾،

وَس نه ولهارن. (33)

هي مسلسل هائيڪوڪل تيرهن هائيڪن تي مشتمل آهي جنهن جي وچئين ست ”اسين مسافر آڃ ۾“ هر هڪ هائيڪي ۾ ورجائي وئي آهي. هڪ ٻيو مثال پيش

ڪجي ٿو.

واويلا وٽڪار.

وٽجارجن جي واٽ ۾.

ڏنوسِرُ ڏاتار. (34)

هي مسلسل هائيڪو ڪل اٺن هائيڪن تي مشتمل آهي جنهن جي پهرئين ست ”واويلا وٽڪار“ هر هڪ هائيڪي ۾ ورجايل آهي.

حوالا:

1. Henderson, H.G, An Introduction to Haiku, Doubleday Anchor Books, 1958, p.2
2. تنوير عباسي، ڊاڪٽر، ترورا، سهڻي پبليڪيشن حيدرآباد، 1988، ص 26.
3. تاج جويو، نبي مهيخي خيال جاڳيا، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، 1993، ص 44.
4. شيخ اياز، لامون تنهن وٽ سنڌيون، ص 7.
5. شيخ اياز، شيخ اياز شاعري نمبر 3، ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ، ڪراچي، 2009، ص 100
6. ايضاً، ص 135.
7. ايضاً، ص 175.
8. ايضاً، ص 190.
9. ايضاً، ص 248.
10. ايضاً، ص 144.
11. ايضاً، ص 292.
12. ايضاً، ص 158.
13. ايضاً، ص 119.
14. ايضاً، ص 111.
15. ايضاً، ص 119.
16. ايضاً، ص 107.
17. ايضاً، ص 279.
18. ايضاً، ص 291.
19. ايضاً، ص 187.
20. ايضاً، ص 276.
21. ايضاً، ص 265.
22. ايضاً، ص 308.
23. ايضاً، ص 310.
24. ايضاً، ص 262.
25. ايضاً، ص 226.
26. ايضاً، ص 262.
27. ايضاً، ص 263.
28. ايضاً، ص 259.
29. ايضاً، ص 297.
30. ايضاً، ص 198.
31. ايضاً، ص 223.
32. ايضاً، ص 163.
33. ايضاً، ص 238.
34. ايضاً، ص 301.